



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ADVENT NEGYEDIK VASÁRNAPJA

2024. DECEMBER 22

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 22, 2024

BULLETIN #51 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Dec 21	7:00AM (H)	Rorate Mise	
	4:30PM (E)	Loretta Chirlo, Mary Frank & Franky Horvath	Chirlo Family
		Stephen Fleyzor	Christine Luke
Sun. Dec 22	11:00AM (H)	Bodnár Gábor	Külf. Magyar Csérk.
		Aminger István és Ilona	Aminger Család
		Flóthmann Mária	Család
		Bodor György zugli. pléb. lelki üdv	Antal Család
Tue. Dec 24	3:00PM (E)	Christmas Vigil	
		George R. Luke	Christine Luke
	11:30PM (H)	Karácsonyi Éneklés-Caroling	
	12:00AM (B)	Éjféli Szentmise-Midnight Mass	
		Pady János és Klári	Lánya, Zsuzsa
Wed. Dec 25	11:00AM (H)	Karácsonyi Ünnepi Szentmise	
		Fr. Wayne Varga	Victoria Gorlach
Fri. Dec 27		Szeman Julius	Évf. 1964
	6:30PM (H)		
Sat. Dec 28		The Holy Family of Jesus Vigil	
	4:30PM (E)	Tony Mazza	Christine Luke
Sun. Dec 29	11:00AM (H)	Szent Család Vasárnap	

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Kelemen Attila

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“Faith is the realization of what is hoped for and evidence of things not seen”
(Hebrews 11:1)

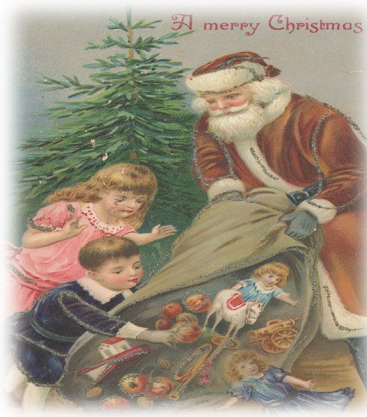
Please join us Sunday after the 11am Mass for the **Christmas Luncheon**. All are welcome!

Save The Date:

Sunday, December 29th, after the 11am Mass the **“Coffee Social”** will be hosted by the **Dorogi Family**. Everyone is welcome!

2025 Saturday, March 1st St. Stephen’s Church cordially invites everyone to our **“Spring Ball”**. Cocktail hour, dinner, and dancing with live performance by Horvath Duo. More details to come. Everyone is Welcome!

Pope Francis encourages all Catholics to celebrate and participate in the **Jubilee of Hope** throughout the year of 2025. Each parish/institution of the Diocese of Paterson will be represented at the opening Mass at the Cathedral on **Dec. 29, 2024** with Bishop Kevin Sweeney. A pilgrimage to Rome and a local pilgrimage will be made available for all parishioners. For details about the opening Mass, the pilgrimages, and to learn about the many Jubilee events that will be happening in our diocese, please visit the diocesan homepage.



Next **Parish Counsel Meeting** will be **Wednesday, January 15th at 7:15pm**

„A hit pedig alapja annak, amit remélünk, bizonyítéka annak, amit nem látunk.,,
(Zid 11,1)

A 11 órás szentmise után **Karácsonyi Ebéd** lesz. Mindenkit szeretettel várunk!

Közeledő Programok:

December 29-én, vasárnap, a 11 órás szentmise után **kávészás** lesz. A házigazda **Dorogi Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

2025. Március 1-én, szombaton este, Szent Istvan templomunk bált fog rendezni, ahová mindenkit szeretettel hívunk. **"Tavaszcímő Bál"**. Kóktél óra, vacsora. Zene: Horvath Duo. Részletek később!

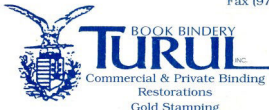
Ferenc Pápa 2025-öt tűzte ki a Remény Jubileumi Évének. Az egyházmegye ezt az évet püspöki szentmisével nyitja meg **2024. december 29-én**. Lesz majd zarándoklat Rómába, de helyi zarándoklatokat is szerveznek, hogy minden hívőnek lehetősége legyen részt venni. További információ az egyházmegye honlapján lesz található.



Január 15-én, szerda este 715 Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

**Soha el nem
múló
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

SA Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.co

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.



ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. LIC. NO. 5113

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

**Commemorate Loved Ones
Here**

**Emlékezzen meg itt
szeretteiről**

Promote

Your Business Here

**Fontolja meg hirdetésé
megjelentetését itt!**

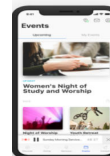
**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne®



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

Csodálatos az Úr jövetele! Jön, mint Dávid Fia és Isten Fia, mint jó Pásztor és Király, az Újszövetség Főpapja és Áldozata, Testvérünk és örök Segítőnk, távolból is közeli Társunk!

KEZDŐÉNEK*Iz 45, 8*

Harmatozzatok, egek, onnan felülről, és ti felhők, hullassátok közénk az Igazat! Nyíljk meg a föld, és teremje az Üdvözítőt!

**OLVASMÁNY***Mik 5, 1–4a*

A választott nép vezetői nem mindig álltak hivatásuk magaslatán. A közösség javát és érdekeit nem képviselték, sokkal inkább magukkal törődtek. Isten ezért megígéri Dávidnak, hogy az ő családjából igaz pásztorot küld népének. Ő majd összegyűjti a szétszórt népet, sőt a pogányoknak is békét hirdet.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*79. Zsoltár*

Válasz: Téríts meg minket, Istenünk, * ragyogtasd ránc arcodat, és szabadok leszünk.

SZENTLECKE*Zsid 10, 5–10*

Az ószövetségi istentiszteletekben nem telt kedve Istennek. Ezért elküldte Fiát a világba, hogy új áldozatot mutasson be neki. Krisztus tökéletes engedelmessége kedves volt Isten előtt és elfogadta azt engesztelésül a világ bűneiért. Mi is csatlakozhatunk az Újszövetség áldozatához: ezért is jeleníti meg közöttünk ezt minden szentmise.

ALLELUJA*Lk 1, 38*

Íme, az Úrnak szolgálóleánya * legyen nekem a te igéd szerint.

EVANGÉLIUM*Lk 1, 39–45*

A Boldogságos Szűzanyát rokona, Erzsébet áldottnak és boldognak mondja. Áldottnak, mert egészen kivételes üdvrendi méltóságot kapott: ő lett az Úr anyja. Boldognak pedig azért mondja, mert hitével példaképe lesz mindenkinek. Hittel fogadta el az isteni üzenetet, és egész életét az Úr szolgálatának szentelte.

RÖVID FOHÁSZOK

Áraszd, Urunk, Szentlelked erejét világszerte elterjedt és itt egybegyűlt egyházadra! * Add áldásodat, Ferenc pápánkra, Kevin főpásztorunkra, püspökeinkre és lelkipásztorainkra, hogy hivatásukat szent buzgósággal teljesítsék! * Add áldásodat a nemzetekre, hogy őszinte szeretettel közeledjenek egymáshoz! * Add áldásodat egyházközségeinkre, hogy egyre gyarapodjék a boldog jövőért áldozatot vállaló, gyermekszerető családok száma! * Elhunyt szeretteinket pedig örvendeztesd meg az örök otthon boldogságával!

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Minden egyes szentmise Jézus önátadására emlékeztet minket. A szentáldozás által erőt ad nekünk, hogy mi is követni tudjuk példáját.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Iz 7, 14*

Íme, a Szűz fogan, Fiút szül, és Emmánuelnek nevezi el.

ELMÉLKEDÉS

Értse meg mindenki, hogy Isten igazi szeretete nem könnyhullásban, nem érzelgősségben áll..., hanem abban, hogy szolgáljuk Istent igazságban, lelki erőben és szeretetben.

Jézusról nevezett Avilai Szent Teréz

Juhász Gyula:

KARÁCSONY FELÉ

Szép Tündérország támad föl szívemben
Ilyenkor decemberben.
A szeretetnek csillagára nézek,
Megszáll egy titkos, gyönyörű igézet,
Ilyenkor decemberben.

...Bizalmas szívvel járom a világot,
S amit az élet vágott,
Beheggesztem a sebet a szívemben,
És hiszek újra égi szeretetben,
Ilyenkor decemberben.

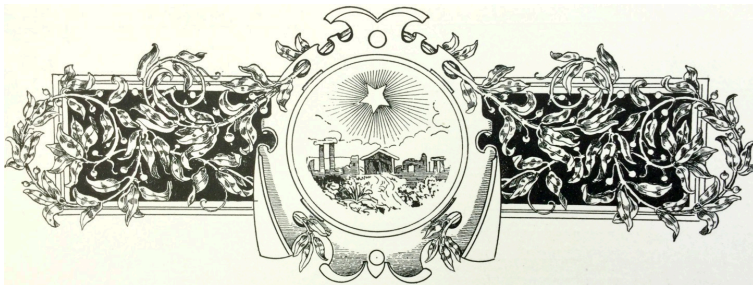
...És valahol csak kétkedő beszédet
Hallok, szomorúan nézek,
A kis Jézuska itt van a közelben,
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,
S ne csak így decemberben.



BÖLCSESSÉG

Nagy dolog a szeretet. Valóban nagy jó, amely egyedül könnyít minden terhet, és egyaránt elvisel minden egyenetlent. A szeretet futván fut, örül, szalad és fel nem tartóztatható. Mindent elhagy, hogy mindent elnyerjen. A szeretet nem ismer határt, hanem minden módfelett buzgón lángol. A szeretet terhet nem érez, fáradtságot nem szenved, többre vállalkozik, mintsem elbírná. A szeretet lehetetlenséget nem ismer, mert azt állítja, hogy mindenhez van ereje. A szeretet vigyáz. Szunnyadván nem alszik, elfáradván meg nem bágyad, szorongattatván meg nem szorul, félvén nem retteg, hanem mint a sebes láng és égő fáklya felverődik és bátran átmegy mindenben.

Kempis Tamás





KARÁCSONYI EBÉD CHRISTMAS DINNER 2024. DECEMBER 22.

**A magyar szentmise után
After Hungarian Holy Mass**

Menü – Menu

Csirkehúsleves – Chicken Soup
Bakonyi sertésszelet galuskával
Bakonyi Pork Filet with Pasta
Kávé, sütemény – Coffee, Cake

**Kérjük hozzanak süteményt!
Please bring cakes! - Thank you!**

Adomány – Donation

Felnőtt / Adults: \$ 20.00; 13-17: \$15;
5-12: \$10; 5 év alatt / under 5: free

Jelentkezés – Reservation

december 19-ig – by December 19
Schachinger I.: 1-201-913-6700
e-mail: Ildiko319@aol.com

**Mindenkit szeretettel várunk!
Everyone is welcome!**

St. Stephen's R.C. Magyar Church
223 Third St., Passaic NJ 07055; tel.: 973-779-0332
www.ststephenspassaic.com
e-mail: ststephenspassaic@gmail.com